33e jaar — N. 100 | 3 centiemen per nummer | Woensdag 11 April 1917

VOORUIT

Orgaan der Belgische Werkliedenpartij. — Verschijnende alle dagen.

Druhster-Uitgeefster Sam. Maatsch. HET LICHT, Best.: P. De Visch, Ledeberg-Gent. — Red.-Adm., Hoogpoort, 29, Gent

Europeesche Oorlog

In West-Vlaanderen en in Frankrijk

Uit Duitsche bron.

BERLIJN, 8 Maart ('s avonds). — Officieel. — In meerdere sektoren van Artois en de Aisne en ten Westen van Champagne levendige artilleriegevechten en levendige vliegersbedrijvigheid.

In het Oosten niets bijzonders.

Westelijk gevechtsterrein:

BERLIJN, 9 April. — Officieel. — Front generaal veldmaarschalk kroonpr. Rupprecht van Beieren: Tusschen Lens en Neuville Vetasse (ten Zuid-Oosten van Atrecht) bereikte de geschutstrijd gisteren groote hevigheid.

Sedert vandaag voormiddag is, na een sterk trommelvuur van meerdere uren, de slag bij Atrecht aan gang.

In het gebied tusschen de van Allert op Kamerijk en Péronne voerende wegen hebben zich kleine gevechten ontwikkeld, die het door ons gewenschte verloop nemen.

Front van den Duitschen Kroonprins. — Van Soissons tot in Westelijk Champagne was de geschutstrijd heviger.

Front generaal veldmaarschalk hertog Albr. van Wurtemburg. — In Lotharingen en in de Boergonische Poort, tijdelijk verhoogde vuurbedrijvigheid.

Door onze vliegers en afweerkanonnen zijn gisteren 17 vijandelijke vliegtuigen en 2 kabelballons neergeschoten gewerden. Ritmeester Vrijheer von Richthofen bleef voor den 38n en 39n keer overwinnaar in luchtgevecht. Luitenant Schroder deed zijn 12n tegenstrever neertuimelen.

Russisch gevechtsterrein:

Front generaal veldmaarschalk prins Leopold van Beieren. — Bij Sargoyé, benoordoosten Baranowitschi, bij Wyclyze, bezuidoosten Kowel en bij Brzezany, zijn aanvallen van Russische jachtkommando's teruggeslagen geworden.

Front generaal-overste aartshertog Jozef in de Bosch-Karpathen is bij terugkeer van de koude sterke sneeuwjacht begonnen.

Front generaal veldm. von Mackensen. — Benoorden Focsani drongen na kortstondige vuurvoorbereiding onze aanvalstroepen in de Russische stelling bij Faurey binnen, vernielden de loopgraven en keerden met 46 gevangenen en 2 machienegeweren terug.

Balkanfront:

Levendig geschutvuur op den rechteroever van de Wardar en bezuidoosten het Doiranmeer.

Uit Fransche bron.

PARIJS, 7 April. — Officieel: Ten oosten en ten westen van de Somme is het geschutgevecht hevig geweest in de streek van Dallon Grugies; geen voetvolkbedrijvigheid. Patroeljeontmoetingen ten oosten van La Basse Forêt van Coucy. De Franschen *zijn weder* vooruitgekomen ten noorden van Landricourt.

In de streek ten noordoosten van Soissons, in den sektor van Chivres, werd een Duitsche verkenning onder het vuur van de Franschen genomen en uiteengedreven.

Ten noordwesten van Berry-au-Bac groote wederzijdsche geschutbedrijvigheid. Een Duitsche aanval op de Fransche stellingen ten zuiden van La Ville-au-Bois uitgevoerd en door de mitraljeuzen en de granaten der Franschen teruggeworpen, kon, op geen enkel punt, de Fransche linies genaken.

Ten oosten van Sapigneul duurde het granaatgevecht in het voordeel van de Franschen voort. Op den linker oever van de Maas slaagden de Franschen bij een overval bij het bosch van Avocourt, richtten vernielingen aan en brachten materiaal binnen.

Overal elders was het rustig tijdens den nacht.

PARIJS, 7 April. — Officieel avondbericht: Levendige geschutgevechten op verschillende punten.

In de Argonnen is een vijandelijke aanval op onze schansen in het dal der Aire na een vinnig gevecht gekeerd.

De Duitschers hebben gisteren en in den afgeloopen nacht 7500 granaten in Reims geslingerd. Vijftien burgers vonden daardoor den dood, vele zijn gewond.

PARIJS, 8 April. — Officieel avondbericht: In den loop van den dag, geen voetvolkactie over geheel het front. De geschutstrijd is hevig geweest in sommige vakken tusschen Somme en Aisne en in Champagne. Den 7e hebben de Duitschers binst den dag 1200 obussen op Reims geslingerd.

Uit Engelsche bron.

LONDEN, 7 April. — Officieel: Tusschen de dorpen Selency en Joncourt hebben wij veld gewonnen en den rand van Fresnoy-le-Petit bereikt.

Onze vliegers deden 17 geslaagde bomaanvallen op vijandelijke vliegparken, opslagplaatsen van munitie en spoorlijnen. Ze wierpen acht ton bommen. Al dien tijd werd er tusschen veel vliegtuigen hard gevochten. Wij wissen 23 toestellen. De vijand leed erg zware verliezen. Vijftien vijandelijke vliegtuigen heeft men op den grond te pletter zien vallen, 31 andere werden naar omlaag gejaagd en liepen schade op. Twee vijandelijke ballons zijn in vlammen geveld.

LONDEN, 8 April. — Officieel: De Engelschen wonnen terrein en bezetten een aantal punten in de buurt van Sint-Kwintijn. Zij bereikten de buitenwijken van Gresney-le-Petit.

* * *

De oorlog tusschen Italie en Oostenrijk-Hongarije

Uit Oostenrijksche bron.

WEENEN, 8 April. — Officieel: Onveranderd.

Uit Italiaansche bron.

ROME, 7 April. — Officieel: Langs het geheele front tusschenpoozende vuurwisseling, belemmerd door slecht weder.

Gister middag heeft de vijand een groote mijn op den tweeden top van den Col Bricon laten springen, zonder echter schade aan te richten of slachtoffers te maken.

Op den Karst heeft een kleine Italiaansche verkenningsafdeeling in den afgeloopen nacht ten noorden van Boscomalo een vijandelijke voorpost bezet. Van de bezetting is een deel gedood en de rest gevangen genomen.

* * *

De oorlog op den Balkan

Uit Oostenrijksche bron.

WEENEN, 8 April. — Officieel: Onveranderd.

Uit Bulgaarsche bron.

SOFIA, 7 April. — Officieel:

Roemeensch gevechtsterrein:

Ten oosten van Tulcea zwak geschutvuur.

Balkanfront:

Tusschen de Wardar en het Doiranmeer heeft de vijand gister middag een vrij hevig geschutvuur onderhouden, dat tegen den avond tot roffelvuur aangroeide. De vijand ondernam geen infanterieaanval. Op de rest van het front zwakke vuurwisseling.

De Oorlog tusschen Oostenrijk en Roemenie

Uit Oostenrijksche bron

WEENEN, 8 April. — Officieel. — In de Bosch-Karpathen en in Oost-Galicië levendige bedrijvigheid van verkennera. Overigens niets te melden.

* * *

In Klein-Azië

Uit Turksche bron.

Roemeensch gevechtsterrein:

KONSTANTINOPEL, 6 April. — Officieel. — Voor het front van onze troepen, die in Roemenie vechten, is de gevechtswerkzaamheid hevig geweest.

Armenië:

Een aanvalspoging van een vijandelijke verkenningspatroelje is afgeslagen.

Palestina:

Bij een verkenningsaanval ten Zuiden van Gaza hebben onze troepen een honderdtal kisten met munitie, telefcongeriaf en ander oorlogstuig buitgemaakt.

* * *

OP ZEE

De verscherpte duikbootoorlog

Uit Duitsche bron.

BERLIJN, 9 April. — Onze torpedoboot C 88 is in den nacht tusschen 7 en 8 April voor de Vlaamsche kust door een vijandelijken onderzeeër, bij midden van eene torpedo, tot zinken gebracht. De bemanning kon voor de meerderheid gered worden.

KRISTIANIA, 8 April. — De *Verdens Gang* meldt uit Londen: De torpedeering der laatste dagen toonen aan dat de ernstige toestand nog voortduurt, aangezien de verliezen even groot blijven, alhoewel de bewapening der handelsschepen steeds op grooter schaal doorgedreven wordt. Gister avond werden weer zeven noorweegsche stoombooten als in den grond geboord aangegeven. Het blad *Handels-og Sjöfartstidende* meldt dat in den loop der week van 27 tot 31 Maart negen schepen, metend te samen 22.700 ton, en in den loop der laatste week tot heden, achttien noorweegsche schepen, metend te samen 28.661 ton, in den grond geboord werden.

KOPENHAGEN, 7 April. — Volgens eene melding van het miniterie van buitenlandsche zaken werden de deensche stoombooten *Fjord* en *Helga* beiden op weg met kolen naar eene Engelsche haven, in de Noordzee in den grond geschoten.

In het Buitenland

In Duitschland

Vrijlating van Gijzelaars

BERN, 9 April. — Schulthess, de Zwitsersche Bondspresident die bij generaal Friedrich, den chef van de afdeeling voor krijgsgevangenen in het Duitsche miïstérie van oorlog, stappen heeft gedaan ten gunste van de Fransche gijzelaars in Holzminden, heeft bericht gekregen dat Duitschland bereid is deze gijzelaars terug te zenden. Het zijn ongeveer 200 personen. Frankrijk heeft zijnerzijds het voorstel, om de in den Elzas gemaakte gijzelaars, voor zoover ze het wenschen, naar het vaderland terug te zenden, goedgekeurd.

In Oostenrijk-Hongarije

De Amerikaansche gezant reist naar Amerika

WEENEN, 9 April. — De amerikaansche afgezant voor Weenen, Pennfield, is gister uit deze stad vertrokken.

In Bulgarije

Eene verklaring van den minister van financiën

SOFIA, 9 April. — De «Utro» veropenbaart de volgende verklaring van geldminister Tontschew: Heden, op den oogenblik dat de reactie in Rusland al haren invloed verloren heeft, gelooven wij vast dat de mannen van de liberale strooming de wezenlijke belangen van het russisch volk begrijpen en er zullen toe bijdragen om een einde te doen stellen aan het bloedvergieten en zullen trachten mede te helpen aan het scheppen van een toestand waarin de menschheid de mogelijkheid zal vinden om al de gevolgen van den oorlog te boven te komen en zich weldra te mogen verheugen in een duurzamen vrede.

In Rusland

Eene verklaring van het eerste veldleger

PETERSBURG, 9 April. — Den 6n April heeft een afgevaardiging van het eerste veldleger aan het uitvoerend komiteit der Doema een verklaring overhandigd, waarin o. a. staat: Het doet ons leed, dat de raad van afgevaardigden van werklieden en soldaten zonder onze toestemming en zonder goedkeuring der voorloopige regeering, zijn besluiten tot ons leger uitstrekt. Dat goeft aanleiding tot talrijke misverstanden in het leger. Wij hebben alle de voorloopige regeering erkend, haar den eed van trouw afgelegd en wij moeten ons op het gebied van hervormingen op haar verlaten en kunnen als officieel slechts de van haar uitgaande wetten, beschikkingen en verordeningen beschouwen.

De raad van militaire afgevaardigden van de Zwarte Zeevloot en het garnizoen van Sebastopol hebben gezegd: « Wij spreken, als of het vrede was » maar men moet voor oogen houden dat groote veldslagen binnen een maand zullen beginnen of zal worden verpletterd door de Duitschers. Er moet een eind komen aan het eeuwenlange wantrouwen, dat officieren en soldaten belet hand in hand te gaan. »

Rodzianko, voorzitter van de Doema, heeft zich volkomen bij de verklaring van de afgevaardigingn aangesloten en gezegd dat Rusland's eerste doel de overwinning op den vijand moet zijn. Daarom moeten allen zich om de voorloopige regeering scharen en haar te hulp komen.

Men moet ook de oogen niet sluiten, — ging Rodzianko voort, — voor den ernstigen tegenslag aan de Stochod. Dat moet de eerste waarschuwing zijn voor hen die hun persoonlijke zaken niet op zij willen zetten. Burgers, allen aan den arbeid! De oneenigheid moet uit zijn; het land is in gevaar!

Manifest der Russische regeering aan het leger en de munitiearbeiders

LUGANO, 7 April. — De «Corriere della Sera» meldt: De Russische regeering vaardigde twee manifesten uit, een aan de Petersburgsche soldaten en officieren, een ander aan de arbeiders der munitiefabrieken.

Het eerste manifest zegt, dat er in 't frontleger gebrek is aan officieren, soldaten en munitie en ander oorlogstuig. Daar het leger zonder officieren niet kan overwinnen, zouden alle weerbare officieren en soldaten ten spoedigste naar het front moeten reizen. De regeering verzoekt hen, het leger niet in den steek te laten. Het ander manifest laakt het stilleggen der munitiefabrieken.

De arbeiders zouden geen uur mogen verliezen, want het leger heeft dringend wapens en munitie noodig. De korrespondent voegt er verklarend bij, dat bij de arbeiders zeer gevaarlijke tendenzen bestaan. Het arbeiders- en soldatenkomiteit verlangt de overbrenging van het tsarenpaar naar de Peter-Paulsvesting. Kerenski heeft zich naar Zarskoje Selo begeven om de overbrenging voor te bereiden. (Die is waarschijnlijk al gebeurd).

Hervormingen

AMSTERDAM, 9 April. — Men meldt uit Petersburg aan het «Algemeen Handelsblad»: De minister van binnenlandsche zaken heeft eene kommissie benoemd voor de hervorming der overheden der Russische administratie. De minister van openbaar onderwijs heeft van zijn kant eene kommissie ingericht voor de hervorming van het hooger onderwijs. De hoogescholen zullen de zelfstandigheid in hun domein bekomen.

In de Vereenigde Staten

De toestand

ROTTERDAM, 7 April. — Wilson onderteekende de door het kongres aangenomen oorlogsresolutie evenals de proklamatie waardoor de oorlogstoestand met Duitschland aangekondigd wordt.

Men meldt uit Washington: De Senaat keurde het eerste oorlogskrediet van honderd miljoen dollars goed, welke Wilson naar beliefte kan gebruiken.

Lodge bracht in 't Senaat een wetsontwerp in, dat den oorlogsminister machtigt de vereischte geweren en de munitie voor de Homeguards in alle staten te besorgen.

«Daily Telegraph» verneemt uit New York: De leiders der demokratische groep in 't Congres zijn geneigd de oorlogskosten grootendeels op de schouders der welstellenden te leggen. Het is niet onwaarschijnlijk, dat inkomsten van meer dan 100.000 pond sterling met 50 tot 75 % belast worden. Het is evenwel niet waarschijnlijk, dat Wilson's voorstel van alle oorlogsuitgaven door direkte belastingen te dekken, aangenomen wordt.

Hetzelfde blad meldt uit New York, dat de kredieten van meer dan 700 miljoen pond sterling voor leger en vloot bij 't Congres aangemeld zijn. Men wil het aantal manschappen bij de vloot tot 150.000 zeesoldaten en in 't leger tot een miljoen mannen direkt door de weerplicht, in geval de aanwerving van vrijwilligers slecht uitvalt, verhoogen. Binnen een of twee jaren moet men over twee miljoen mannen kunnen beschikken.

Interessant was bij stemming in het huis van afgevaardigden het gedrag van het eenig vrouwelijk lid, miss Ranken. Zij boog het hoofd en antwoordde niet, als haar naam voor de eerste maal opgeroepen werd. Zij riep zuchtend bij den tweeden oproep uit: «Ik wil aan de zijde van mijn land staan, maar ik kan niet voor oorlog stemmen.» Zij gaf hare stem ten slotte onhoorbaar af. Hare stem werd als «tegen gerekend».

Men meldt uit Washington: Officieel verklaart men, dat de in beslagneming der duitsche schepen, die bevolen werd, direkt nadat het Congres de oorlogsresolutie goedkeurde, eenen zekerheidsmaatregel is voor de schepen zelf en hunne eigenaars.

De bemanningen worden als duitsche reservisten op Duitsch gebied aanzien.

Verdere maatregels betreffend deze 600.000 ton groote vloot worden overwogen. De schepen kunnen noch gerekwisitioneerd worden, om in dienst te worden gesteld, waarvoor dan op 't einde van den oorlog betaald wordt, of zij kunnen zonder schending van 't verdrag van 1828 gekonfiskeerd worden. Vele regeeringsbeambten zijn tegen de laatste handelwijze. Het zij zoo dat men handele volgens het princiep, dat men een Duitsch schip neme voor ieder op onwettige wijze vernielde Amerikaansch schip.

Men meldt uit New-York dat de Duitsche koopvaardijschepen in New York, Boston, Baltimore en New-London in beslag genomen werden. Het zelfde zou waarschijnlijk ook in alle andere havens geschieden, waar Duitsche schepen liggen. Over het totaal liggen 91 Duitsche schepen in Amerikaansche havens.

DEN HAAG, 7 April. — De telegrammen uit Amerika laten nog steeds niet erkennen of men zich daar, gelijk de rede van Wilson aankondigde op het standpunt wenscht te houden, dat men den waarschijnlijk door Duitschland geschapen oorlogstoestand met Amerika met overeenkomstige maatregelen thans beantwoorden, ofwel of men tot eene uitdrukkelijk aan Duitschland gerichte oorlogsverklaring zal overgaan.

De Duitsche schepen

Het onlangs gemeld in beslag nemen van duitsche handelsschepen in amerikaansche havens brengt weer op het tapijt de belangrijkste kwestie van de tonnenmaat der in amerikaansche havens liggende schepen.

Volgens eene samentelling die in het begin van 1915 verscheen in het newyorksche Staatsblad, bevinden zich in de atlantische en pacifieksche havens der Vereenigde Staten duitsche schepen met eene gezamenlijke maat van 444.916 tonnen. Dat zijn namelijk 24 steamers van Hamburg-Amer.kalija (waaronder de reuzenschepen «Vaterland», «Amerika», «President Lincoln», «President Goont», en «Cincinati», 12 schepen van de Norddeutsche Lloyd), waaronder de prachtige steamers «Kronprinzessin Cecilie», «George Washington», Kaiser Wilhelm II» en 8 steamers van de Deutsch-Amerikaansche Petroleumgezellschaft.

Behalve deze duitsche schepen liggen daar nog 7 steamers van de Austra-Americana (Triest), die te zamen 35.780 ton meten en die na het afbreken der betrekkingen (wat nog niet te beschouwen was als oorlogsverklaring of oorlogstoestand), waarschijnlijk zouden in beslag genomen worden.

Het gezamenlijk verlies van scheepstonnemaat voor de Centraalmachten kan den berekend worden op nagenoeg 500.000 ton of iets meer, als men de eenige kleine schepen mede rekent die in Manilla, in Honolulu en in andere havens liggen en nog niet geenregistreerd waren, zoomin als een ge duitsche tanksteamers voor het vervoeren van petrool.

Al deze schepen zijn echter onbruikbaar gemaakt geweest en voor de herstellingen die er moeten aan gedaan worden werd er door de Amerikanen minstens acht maanden tijd gevraagd.

Amerika en de overeenkomst met Londen

Het « Financial News » van den 28 Maart bevat de volgende kommentariën van zijn New-Yorksche korrespondent:

Indien wij, Amerikanen, den oorlog beginnen, moeten wij ridderlijk met de geallieerden strijden en ons in overeenstemming met de Entente verbinden tegen een afzonderlijke vrede, zooniet zouden de vooruitzichten voor ons erg kunnen zijn. Veronderstellen wij dat de Europeesche oorlog eensklaps door een traktaat eindige, aan dewelke de Vereenigde-Staten niet deelneemt, er zou zich kunnen voordoen dat we afzonderlijk aan de geoefende en beproefde legers en aan de machtige vloot der Centrale Machten moeten weerstaan, die gedurende drie jaar is ingesloten geweest — maar die niet vernield werd.

De vrede in Europa zou de banden die tegenwoordig Japan binden verwijderen. Mexiko zou zich spoeden zeevaartsteunpunten ter beschikking van Duitschland te stellen en hem zonder twijfel andere vergemakkelijkingen toestaan. Onze leger- en marinestaf zou natuurlijk niet onwerkdadig zijn gebleven, maar het is niettemin natuurlijk dat in zekere omstandigheden de toestand erg zou kunnen worden. De verbintenis van met de Vereenigde-Staten mede te werken bij het sluiten van den vrede, zal niet als eene verplichting worden aanzien, indien we niet ridderlijk strijden met de Entente.

In Europeesche kringen gevoelt men reeds dat wij te lang hebben geaarzeld. De leveringen van wapens en de leeningen zijn als eenvoudige handelszaken aanzien.

Volgens de zienswijze der Entente, is dit voordeel gevraagd en toegestaan geweest. Indien de Vereenigde Staten eldoende in den oorlog tusschenkomen, zullen ze onmiddellijk aangemaand worden, indien zij aan den oorlog willen mededoen, op hunne rekening te verklaren of zij bereid zijn aan den oorlog deel te nemen als Europeesche deelnemers. Antwoorden zij ontwijkend, dan zal de toestand zeer klaar zijn, en zij zal niet verschillend kunnen beschouwd worden, wanneer vroeg of laat, zooals het onvermijdelijk is, men de onderhandelingen begint.

Leening

WASHINGTON, 7 April. — De secretaris der schatkist heeft op eene conferentie met de leiders der democraten besloten dat hij het Congres de volgende week een ontwerp zal voorleggen voor het op touw zetten eener leening aan de Verbondenen.

Op Cuba

Cuba en Duitschland

HAVANA, 7 April. — Het Senaat heeft eenparig een besluit aangenomen waarin gezegd wordt dat tusschen Cuba en Duitschland de oorlogstoestand bestaat.

(Zooals men weet is Cuba een land dat slechts op papier eene onafhankelijke republiek is. In de werkelijkheid heeft dat land naar de pijpen van Amerika te dansen. Aldus is een dergelijk besluit gemakkelijk uit te leggen)

VARIA

Het Zwitsersch Museum J. J. Rousseau

Dezer dagen heeft de met dit doel gestichte zwitsersche *Société J. J. Rousseau* het te Geneve opgericht Museum J. J. Rousseau ingehuldigd.

Dit belangrijk Museum neemt de heele groote zaal van de Boekerij der Universiteit in, die nog niet al het verzamelde kan bevatten.

Een overgroot getal van geleerden en vertegenwoordigers van de regeering en de bestaande maatschappijen waren bij die plechtigheid aanwezig, die opgeluisterd werd door eene voordracht van den voorkamper van het werk, den geleerden heer Bernard Bouvier, die ook wees op het reuzenwerk dat door zijne maatschappij afgelegd werd om de verzameling bijeen te krijgen uit alle hoeken der beschaafde wereld.

Onder de relikwiën van den grooten wijsgeer merkt men vooral de handschriften, waaronder een schrijfboek, waarin Rousseau met al de bijzonderheden het heele plan van zijn werk *Emile* opgemaakt had, zooals het voor eenige jaren in fac-simile in het licht gegeven is door Maurice Masson.

Verder ziet men in het Museum uitgestalt: bundels met partities, boekwerken en schrijfboeken uit den tijd dien Rousseau doorbracht op het kasteel der *Charmettes*, en zelfs den brief in dewelke de groote schrijver het voorstel afsloeg om hem de hoedanigheid van «vrijen burger» van Geneve te schenken.

Men heeft daar ook eenige der eerste uitgaven van Rousseau's werken ten toon gesteld, plus veel van zijne duitsche, engelsche en italiaansche vertalingen van werken uit de 18e eeuw, die van groote betekenis genoemd worden.

Bijzonder volledig is de afdeeling der portretten van Rousseau, der schetsen en teekeningen die betrekking hebben op zijn leven en zijne werken, der hout- en kopergravuren die voor of tegen hem gemaakt werden.

Ook bezit het Museum eene rijke verzameling van allerhande snuisterijen, beeldekens, gravuren en verzamelingen die aan den grooten denker toebehoord hebben, alsook zijne zoo belangrijke verzameling van munten, die algemeen gekend onder den naam van collectie van Cahoru.

Het Museum is opgevat geweest naar het voorbeeld van de museums Goethe, die ingericht werden in de duitsche steden Frankfort en Weimar, en zooals deze laatsten zal het voor alle geleerde reizigers eene der grootste aantrekkelijkheden van de zwitsersche stad uitmaken.

De proclamatie van Wilson

WASHINGTON, 7 April. — De proklamatie van Wilson over den oorlogstoestand met Duitschland begint met eene lange inleiding over de wettelijke maatregelen, betrekkelijk de behandeling van onderdanen van vijandelijke landen, in geval van eenen oorlog. De proklamatie zegt dan verder.

Ik, Woodrow Wilson, Voorzitter der Vereenigde-Staten, maak hiermede bekend dat tusschen de Vereenigde Staten en de keizerlijke Duitsch regeering, de oorlogstoestand bestaat, en beveel vooral aan de beambten en officieren der Vereenigde-Staten, hunne plichten met betrek op den oorlogstoestand met waakzaamheid en ijver te vervullen en herinner aan alle Amerikaansche burgers dat zij in oprechte overgevin tegenover hun land, dat sinds zijn bestaan aan de principen der vrijheid en gerechtigheid is gewijd, de wetten van het land moeten onderhouden en de maatregelen gewillig en eensgezind moeten ondersteunen, die de wettig aangestelde besturen zouden nemen, om den oorlog zegevierend ten einde te brengen en een zekeren en rechtvaardigen vrede te bekomen.

Alle onderdanen van af 14 jaar, van een vijandelijken Staat, wordt het voor plicht gehouden den vrede te behouden tegenover de Vereenigde Staten, geene inbreuk te begaan tegenover de algemeene zekerheid en zich stipt te gedragen volgens de verordeningen van den Voorzitter. Zoolang zij zich wettelijk houden, zullen zij ongestoord blijven in 't vredelievend voortzetten van hunnen handel en alle inachtneming genieten, waarop alle vredelievende en wetsgetrouwe personen aanspraak hebben, voor zoover geen beperkingen noodzakelijk zijn voor hunne eigene beschutting en voor de zekerheid der Vereenigde Staten en tegenover de onderdanen van een vijandelijk land, die zich volgens de wetten gedragen. Alle bur-

gers der Vereenigde Staten hebben voor plicht den vrede te behouden en dezen met alle vriendelijkheid te behandelen, die tegenover de Vereenigde-Staten de oprechtheid en de trouw vereenigen.

Ik verkondig hierdoor de volgende verordeningen voor de openbare zekerheid:

1. — Onderdanen van een vijandelijk land mogen in hun bezit geen vuurwapens, munitie, ontploffingstoffen of materiaal hebben, die kunnen gebruikt worden bij de bereiding van ontploffingsstoffen.

2. — In hun bezit mogen geen vliegtoestellen zijn, draadlooze toestellen, signaalteekens of cijferovereenkomsten;

3. — Alles wat in tegenstrijd met deze bepalingen gevonden wordt, in het bezit van onderdanen van een vijandelijk land, zal in beslag genomen worden;

4. — Onderdanen van een vijandelijk land mogen zich niet ophouden in de omgeving van 1 1/2 mijl van eene Bonds- of Staatsvesting, van een legerarsenaal, van vliegerstatiën, marinewerven of fabrieken en werkplaatsen voor oorlogsmunitie;

5. — Onderdanen van een vijandelijk land mogen geene aanvallen schrijven, drukken of openbaar maken, tegen de regeering of het kongres of tegen maatregelen of tegen de politiek der Vereenigde Staten of het vermogen in militairen-, zee- of burgerdienst der Vereenigde Staten;

6. — Zij mogen geene vijandelijke handelingen begaan tegen de Vereenigde Staten, dergelijke handelingen ondersteunen of inlichtingen geven ter ondersteuning of aanmoediging van den vijand;

7. — Zij mogen sich in geen verboden plaats begeven of er sich ophouden, dan met bijzonder verlof;

8. — Onderdanen van een vijandelijk land waarvan de bewegingsvrijheid, met reden als gevaar voor den openbaren vrede of voor de veiligheid der Vereenigde Staten wordt aanzien, kunnen sich naar eene plaats begeven die de Voorzitter zal bepalen, of de Vereenigde Staten verlaten;

9. — Geen onderdaan van een vijandelijk land mag de Vereenigde Staten verlaten zonder toelating;

10. — Geen onderdaan van een vijandelijke Staat mag sich naar de Vereenigde Staten begeven, tenzij onder zulke bepalingen en naar zulke plaatsen, die de Voorzitter zal bepalen.

11. — Alle onderdanen van een vijandelijk land zijn verplicht sich in een register te laten inschrijven;

12. — Onderdanen van een vijandelijk land, wier bewegingsvrijheid met recht als een gevaar aanzien wordt voor den openbaren vrede of voor de veiligheid, staan bloot aan onmiddellijke aanhouding.

WETENSCHAP

Het herstellen der gelaatsverminkingen

De kranten hebben reeds geschreven over het heelkundig wonderwerk verricht door dokter Morestin, van de Academie van Geneeskunde van Parijs, wat betreft de herstelling der gelaatsverminkingen door oorlogswonden. Een jaar geleden ongeveer, nam de Academie de uiteenzetting in ontvangst, gedaan door den operateur over zijn methoden en haar resultaten.

Opnieuw heeft zij met de grootste belangstelling kennis genomen van de nieuwe aanbiedingen van den zelfden schrijver. Niets indrukwekkender, in waarheid, dan die opeenvolging van fotografiën, welke voor elk der zeer talrijke gewonden, die voor haar gedefileerd hebben, de stappen van de genezing toonen. In den aanvang zijn het vreeselijke verwoestingen, groote scheuren, afschuwelijke misvormingen van de lippen, enorme gaten, welke de mondholte open leggen, verliezen van lichaamstof, welke oogenschijnlijk niet te herstellen zijn. En langzamerhand ziet men, na iedere behandeling, dat de gaten zich opvullen, de openingen en de scheuren verdwijnen, de weefsels hun plaats hernemen, het gelaat zijn regelmatigheid van trekken en zijn normaal uitzien herkrijgt.

Het zal werkelijk één der groote heelkundige wonderwerken van den oorlog zijn, het werk, dat hij met succes heeft kunnen toepassen op zooveel gewonden, wien hij, door hem een gelaat te hermaken, de lust tot leven teruggegeven heeft, terwijl zij sich veroordeeld dachten om in de toekomst voorwerpen van medelijden, gebrekkigen, misschien wanhopigen te blijven.

IN BELGIE

IN ANTWERPEN

Te Antwerpen

DE SOEPBEDEELING ONTAARDT IN EENE MENSCHENBEULERIJ

«Vooruit» schreef: « dat Antwerpen de stad is van geniale organisateurs. »

Dat is echt, want hier moet men nog loeren, wat men in boerengemeenten reeds lang achter den rug heeft!

Zeker houden wij vooruit rekening van den enormen toeloop van de soepeters der laatste dagen, maar, of nu de heeren komiteitsleden rekening hebben gehouden van den mogelijken toeloop, is eene andere vraag!

Elkeen had den toeloop voorzien, van af den oogenblik dat er geene aardappelen meer waren, en van af dat oogenblik had men al de beschikbare lokalen in gereedheid moeten stellen.

Men gaat toch geen taksen koopen, als de tafel gedekt staat en de genoodigde op komst zijn!

Men moet op voorhand met alles in gereedheid zijn, of anders komt men er niet.

Duizende nieuwe inschrijvingen hadden plaats en nagenoeg het getal aangroeide, zagen wij geene soeplokalen bijkomen! Kon het nu anders of de soeplokalen moesten overrompeld worden?

't Was hartverscheurend om zien, welk kolossale massas aan de soeplokalen uren lang moesten wachten staan. Is het dan te verwonderen dat door honger in in de magen, bedienden soms brutaal worden aangesproken.

Men zou alle dagen een dagblad kunnen vullen over de opatootjes die plaats grijpen en waarvan de hongerigen de plichtigen niet zijn.

Als een soeplokaal 3 à 4000 eters moet bedeelen. Waarom opent men er geen twee of drie bij: men bedeelt immers gemakkelijker een duizendtal eters dan vier duizend.

Dus meer lokalen en meer volk aan 't werk, zoo zullen de behoeftigen minder uren moeten wachten.

Dat men het niet op gebrek aan lokalen stelle: *nood dwingt*... het geldt hier om de hongerigen te spijzen.

Ehwel men neme *al* de danszalen en de cinemas in en men late de soep uithalen om ze in familiekring te nuttigen. De massa ware in korten tijd van de straat weg.

Gelijk het nu gaat is het onmenschelijk. A.W.

Te Merxem

ZELF GEHOORD

Een rondborstige bediende van het *gemeentemagazijn*, dienstig aan een verkoop van het hollandsch brood, klaagt er over dat het slechts de arme bevolking is welke op rantsoen is gesteld, terwijl er vele burgers zijn die naar hartelust brood krijgen.

Waarlijk heel prijzig dat nu opeens die burgers het hollandsch brood lusten, terwijl zij vroeger allemaal *maaglijders* waren en onbekwaam het onmakelijk zwart hollandsch brood te verteren.

Maar jawel, toen was het broodrantsoen grooter en de kelder was nog goed voorzien van aardappelen, terwijl nu, bij het totaal gemis aan pataten, het brood rantsoen nog met 100 grammen per hoofd en per dag is verminderd.

En zoo komt het dat de rijke burgers met de schijven sich nog wel doende brood kunnen aanschaffen, terwijl de werkers, die immer de vaste klienten waren van het hollandsch brood, niets meer kunnen bekomen dan het op papier (!) vastgestelde rantsoen.

Dus de eersten, welke bij middel van hunne schijven sich veel gemakkelijker andere voeding konden aanschaffen, kunnen thans nog op tamelijk goedkoope manier aan die noodzakelijkste behoeften geraken; terwijl de tweede, onze onbevittende werkersklasse, naar kan loopen, nacht en dag, om toch maar hier of daar aan peperdure prijzen iets te kunnen bij koopen.

En bestuurders die zulke toelaten, noemen zich christenen!

Foei! zulke voorrechten toe te kennen aan eene klasse menschen, welke door hun maatschappelijken stand al veel, véél te véél recht bezitten.

Zij dragen de verantwoordelijkheid van hun werk!

N. N.

* * *

IN OOST-VLAANDEREN

Arrondiss. Dendermonde

Te Lebbeke

WAAR ZIJN ZE NAAR TOE?

Het is nu drie weken geleden dat de volkssoep is ingesteld tot groot genoegen van al de werkloozen; het broodrantsoen was verminderd op: 1/2 k. Vrijdag 30 Maart werd een bericht aan het Gemeentehuis gehangen waarop te lezen stond dat dezen namen voor de laatste maal aardappelen werden uitgereikt.

En zulks op eene gemeenten waar 185 hectaren met aardappelen beplant zijn. Berekend aan eene opbrenget van 66 kilos per are (of 22 kilos per roede) wat verre van overdreven is, zou dit geven meer dan *een millioen* kilogrammen.

Nemen wij dat er 100.000 kilos ten goede gekomen zijn aan onze bevolking, en 100.000 kilos aan den legerbestuur dan zouden er nog 800 duizend kilos moeten zijn!

En daar meldt men: geene aardappelen meer!

De waarheid is dat de boeren niet willen leveren en het gemeentebestuur maar alles laat gaan wat gang heeft; tegenover de politieke vierstemmers durft het niet opkomen.

En zeggen dat die heeren een manifest onderteekenden, waarbij zij zegden door de ontijdige socialistische politiek, zij verhinderd waren in hun streven ten voordeele van burger en werkman. Daarmede trachtte een heer zich te doen gelden. Maar wie is het, Mijnheer, welke u verhinderd heeft in de ernstige zaak van rantsoenering van aardappelen voor uwe arme inwoners te zorgen?

Een klaagvriende.

Te St-Gillis

GELIJKHEID

Sinds een paar weken is eindelijk het vleeschrantsoen in voege. Het is waarlijk typiek sommige wels ellendigen om hunne gramkens vleesch te zien gaan, en hen te hooren knorren en klagen. Zelfs durven zij beweren na twee jaar lang alleen vleesch gegeten te hebben: « dat het de moeite niet is om het te gaan halen ».

Dat zij het zóó laten: dan is er misschien wat meer voor de armen, die zoo lang onder de voeten getreden zijn, en voor het vleesch alhans op gelijken voet zijn geteld.

Jammer is het, dat er nog zooveel zijn die hunne vleeschkaart overlaten aan opkoopers: zij doen eene misdaad tegens sich zelf.

Dat men nu de rantsoeneering invoere der kolen, want er zijn hier mans en die reeds 25 stielen uitgeoefend hebben, die nu aan een schip kolen gerieven en het aan vriendjes en kozijntjes verkoopen, terwijl de arme dompelaars reeds weken lang zonder vuur of vonk zijn, en bij geburen moeten smeeken om wat gekookt water, ten einde wat gebrande tarwe, gerst of koren te kunnen brouwen.

Allo, heeren van deng emeentelijken bevoorradingsdienst die de Schoolsoep ingericht hebt, en nu eindelijk den 31 Maart 1917 de Volkssoep! En gij, mijnheer, die de chocolade en de witte broodjes gaatt op den dag der eerste communie, laat eens zien wat gij kunt.

Zorgt voor kolen, en gij zult eene goede daad verrichten.

Neocle.

GENT

DE VOLKSVOEDING

Wij lezen in het soc. weekblad *De Volkssem* onder rubriek Ledeberg:

Het heeft er verleden week gespannen in al de lokalen waar men zich gelast met de voeding der bevolking.

Twee nieuwe bepalingen gingen in voege:

1° Het verkloeken van de soep, zoodanig dat het « ratatoe » werd;

2° het verstrekken van voeding aan eene massa personen, die onder toepassing vielen der reglementen van de burgerkeukens (Groen Kruis, Geel Kruis en Blauwe Vlag).

Ouwé koeken van het Gemeentehuis heeft haar werk veel zien toenemen door de eerste bepaling.

Maar in het Groen Kruis, Brusselschen steenweg, had men een ware corvée, daar de twee bepalingen daar samen hunne uitwerking deden gevoelen.

Erkennen wij het rechtuit: in beide lokalen heeft men bewegen op de hoogte te zijn der zware taak, in acht genomen dat men voor iets nieuws, dus iets onbekends stond, en na enkele dagen proef, verbeteringen, — die alwee kunnen aangebracht worden, — nog mogelijk zijn.

Wij hebben het eten van het Groen Kruis van Ledeberg gezien: het zag er veel beter en smakelijker uit dan hetgeen wij onder het oóg kregen van andere betalende keukens. Dat bewijst dat de *manier* van koken veel vermag, zelfs als dezelfde benoodigheden worden gebruikt.

Wij hebben alle dagen den « ratatoe » geproefd in het Gemeentehuis en het was in orde. persoonlijk vonden wij (en die gedachte hebben wij ook door anderen hooren beoordeelen) : « dat de ondersteunden van het Voedingskomiteit niets te benijden hadden aan de betalenden — integendeel zelfs! »

Maar... er is een maar. Over de hoeveelheid werd gereclameerd.

Die reklamatie is deels juist en deels onjuist

Er moet rekening worden gehouden van twee belangrijke faktoren:

1. De *halve* maaltijden voor kinderen zijn nu afgeschaft en vervangen door *soep*;

2. de « ratatoe » houdt veel meer voedingstoffen in dan de vroegere soep.

Had men dus min per vol rantsoen, de vastelaving der soep woog daar ten volle tegen op.

Weet men, dat er in den « ratatoe » meer dan het dubbele vleesch, smout, boonen, erwten en groenten gedaan wordt dan vroeger in de soep?

Men zou dus gerust te huis den « ratatoe » *kunnen* opeten. Maar rechtuit gezegd, wij zouden veel liever zien dat zulks niet moest gebeuren (de verzwakking der menschen is reeds groot genoeg) en dat men de hoeveelheid, kon brengen op een peil dat voldoening kan geven, niet alleen aan de ondersteunden, maar zelfs aan de komiteeleden, die buiten de orders niet mogen gaan hun door het Provinciaal Komiteit gegeven.

Dat men toch gedenke dat de menschen zonder aardappelen zitten en ook te weinig brood hebben!

* * *

Eene andere klacht, eene de organisatie betreffend, was in 't oog springend en juist.

Voor wat dageren betreft die in de burgerkeukens hun eten moesten halen, waren de toelatingskaarten *en ratatoe*. Die menschen waren dus zonder eten! En daar kwam nog bij, wat, door evenaals te laat afgekondigde berichten in de bladen, die gezinnen het plezierig nieuws kregen, dat, zóó hunne kaart op Zaterdag 31 Maart op een Roep niet was afgehaald, zij in de week van 1 tot 7 April geen eten kregen!

Stel u nu eens in den toestand van menschen die tot verleden week van de kosteloose uitdeeling van soep en brood genoten, door de verhooging van het rantsoen onder de toepassing der burgerkeukens vielen, en kunne eerste week ingingen zonder voeding!

De geleerde heeren advokaten, fabrikanten, enz. van het Provinciaal Komiteit hebben te weinig gezond verstand gehad vóór wat de praktijk betreft: reglementen op papier zetten gaat veel wat gemakkelijker dan ze uitvoeren.

Gelukkig dat de plaatselijke komiteiten onderscheiding opdoen en doordien ook meer praktischen geest hebben. Zoo was er, in het vooruitzicht van die on-denkbekkel-zijnde menschen, in de keuken van het Gemeentehuis meer « ratatoe » gekookt dan wel noodig was voor het opgegeven getal kostwinners deelnemers.

En dat was gelukkig, want Dinsdag waren er nog een 4-tal gezinnen zonder eten, iets waaraan spoedig verholpen is door de dienstwilligheid van het personeel, dat drie uren later de weggezondenen kon gerieven.

Er is dus een *tour de force* gedaan, waarvan de ondersteunden rekening dienen te houden. Daarbij de opgedane ondervinding zal nog leeren.

Maar wij mogen toch de algemeenheid der gedachten vertolken in deze frase: « *het eten is goed, uitstekend zelfs, maar het rantsoen moet wat vermeerderen.* »

* * *

Tezelfdertijd, met de nieuwe manier van eten bereiden en met de burgerkeukens, moest ook in voege gaan HET NIEUWE SYSTEEM VAN KINDEREN-VOEDING.

Het Plaatselijk Komiteit is zoo vrij geweest zulks enkele dagen uit te stellen om twee redenen:

1. niet te veel hooi in eens op de vork nemen;

2. de nieuwe kinderenvoeding van af den eersten dag *dagelijk* inrichten.

Het reit, dat er vacancie was, heeft er aan geholpen dien uitstel te vergemakkelijken.

Van Dinsdag af gaat dus die nieuwe dienst in voege. Hij is als volgt geregeld:

Het Schoolmaal van 's namiddags, waarvan thans 1300 kinderen genieten, wordt afgeschaft.

Al LE ter kosteloze scholen gaande kinderen (er zijn er 1800) zullen des morgends, vóór de lessen, een kwart liter (voor de kinderen der bewaarschool is het een zesde liter) cacao krijgen met een in goede voorwaarden gebakken broodje van 80 grammen. Dit morgenmaal zal voedzamer zijn dan hetgeen wordt afgeschaft.

Daarbij echter zal aan omtrent 400 zwakke kinderen, — aangeduid door de heeren dokters, — des namiddags een bijgevoegd maal worden gegeven, dat ook in de scholen zal worden uitgereikt.

Voor wat het morgenmaal betreft, is er door het Plaatselijk Komiteit eene overeenkomst getroffen met den dienst der stad Gent.

Het maal voor kwakke kinderen wordt voort bereid door de zorgen van het Groen Kruis (afdeeling Ledeberg).

Als onder komiteit, speciaal gelast met den nieuwen dienst en het toezicht op de kinderenvoeding, heeft het Voedingskomiteit zijn bureel aangeduid: MM. Delruye, Mortier, Van Meuter en goezel De Visch. Deze samenstelling, uit vertegenwoordigers der drie partijen, geeft eens te meer alle waarborg van *on*partijdigheid.

* * *

De ondersteunden die vermeenen redenen tot klagen te hebben of verbeteringen hebben aan te wijzen die aan de diensten van het Hulp- en Voedingskomiteit kunnen gebracht worden, mogen zich altoos tot de dienstoversten of komiteitsleden wenden. Ook den Zondag, te 5 1/2 ure, zijn de socialistische mandataris een steede ter hunner beschikking in het *Volkshuis*, Langestraat, 79.

Mededeelingen

ONDERSCHEIDINGEN. — Zooeven vernemen we dat Heer Johan Lelevre, onderwijzer, met groote onderscheiding het diploma heeft behaald van teekenleeraar van Normaal- en Middelbaar Onderwijs (hoogere afdeeling), en Juffer Bertha Van de Voegaete, onderwijzeres, met onderscheiding het diploma van teekenleeraares van Middelbaar Onderwijs.

Aan beide leden van ons stedelijk onderwijs onze beste gelukwenschen.

Mijnheer Prosper Vogelaere en familie melden met diepe droefheid het afsterven van zijne moeder

MEVROUW

Virginie BEMEULE-EESTER

Weduwe Jan Vogelaere

geboren te Gent en aldaar overleden in den ouderdom van 75 jaren.

De begraving heeft in innige familiekring plaats gehad.

Ledegancksstraat, 19.

Mijnheer en Mevrouw August De Groote-De Smet en hunne dochter Jeanne; Mijnheer en Mevrouw René Vanden Abeele-De Groote; De familiën De Groote, Morel, Boudry en Van de Winkele, melden U Ed. mét innige droefheid het afsterven van hunnen teergeliefden vader, grootvader, schoonvader, broeder, schoonbroeder, oom en neef

MIJNHEER

Jeannes-Baptiste DE GROOTE

wedunnaar van wijlen dame MARIA MOREL

Staatsgepensioneerde en vereerd met verscheidene eeretekens

geboren te Gent, den 11 Mei 1842 en aldaar overleden den 9 April 1917, na eene kortstondige ziekte, voorzien van de Sakramenten der stervenden.

De absouten, gevolgd door de teraardbestelling op het Gemeentekerkhof, zullen plaats hebben in de parochiale kerk van Ste-Elisabeth, op Woensdag 12 April, om 4 1/4 ure 's namiddags. Vergadering ten sterfhuize, om 4 ure.

Vrienden en kennissen worden verzocht dit bericht als uitnodiging te aanzien.

Noch bloemen, noch kronen.

Noordstraat, 19, Gent.

SPORT

Voetbalwedstrijden van 8-9 April

Schoolieren: Vriendschap, 0 — Racing B, 5 (forfait); Racing A, 14 — Gantoise A, 0. Tornooi Mandiaux: Racing. Racing A, 1 — Racing B, 2.

SAM. MAATSCH. VOORUIT Nr 1

Gent, nr 8, Vrijdagmarkt, nr 8, Gent

Ondanks de herhaalde uitnoodigingen hebben nog verscheidene leden tot hiertoe verzuimd het Ledenboek der Maatschappij te teekenen.

Wij willen hun nogmaals herinneren dat luidens Art. 11 der Standregelen, de maatschappelijke rechten der personen als Leden aangenomen, slechts aanvang nemen van den dag waarop zij, overeenkomstig artikel 9 (art. 121 geworden sinds de wet van 25 Mei 1913) van de Wet op de Handelsmaatschappijen, het Boek der Leden hebben geteekend.

Wij verzoeken hen dus ten dringendste zich naar het Bureel der Sociale Fonsoen der Maatschappij *Vooruit N. 1*, « Ons Huis », Vrijdagmarkt, 8, te begeven, om eezen reshts-orm te vervullen en het Ledenboek te teekenen.

Het bureel is open alle werkdagen van 8 1/2 ure des morgens tot 11 1/2 ure 's middags, en 's namiddags van 2 tot 6 ure 's avonds.

Zij worden vriendelijk verzocht de uitnoodiging, het Broodboekje en het Trouwboekje mee te brengen.

BERICHT. — De Leden welke zich in de onmogelijkheid bevinden zelf te komen of bijzondere redenen hebben zulks niet te doen, kunnen het Ledenboek door een gevolmachtigde laten teekenen, op voorwaarde dat deze gevolmachtigde de schriftelijke toezegging van het Lid bekomen heeft. Dit bewijs zal als aanhangsel bewaard blijven. Een model van volmacht is kosteloos ten bureele te bekomen.

PARTIJBERICHTEN

WOENSDAG

HARMONIE VOORUIT. — Om 8 ure, algemeene repetitie

HARMONIE «VRIJHEID DOOR BROEDERSCHAP». — Om 8 ure, algemeene repetitie.

DONDERDAG

HARMONIE VOORUIT. — Om 6 ure, solfege voor beginnelingen; om 8 ure, repetitie voor tambours clairons.

BURGERSTAND VAN GENT

GEBOORTEN van 7 April. — Albert De Vlieger, Merelstr. 53. — Mathildis Dheere, Wijngaardstr. 17. — Elisabeth De Stercke, Boterdaelebeluik 29. — Antonius Wageneingen, Kleinen Dok. — Oscar Step, Weverstr. 36. — Prosper Gabriel, Nettestr. 76.

OVERLIJDENS van 6 en 7 April. — Leonie Bruteyn, 75 j. z.b., echt. Balcaen, Volderstr. 30. — Joannes Van Caneghem, 73 j., z.b., Wilgestr. 2. — Maria Van Kerkhove, 62 j., z.b., wed. Mertens, Reep 22. — Virginia Nevejans, 96 j., z.b., wed. Craeynest, Rooigemlaan 21. — Adrianus De Neef, 79 j. z.b., Dendermondseweg 70. — Maria Baudelet, 51 j., z.b., echt. Mortier, Pannestr. 56. — Henri Dumoulin, 18 j., metser, Etterbeek.

HUWELIJKEN van 7 April 1917. — Acar Gustave, pianist, Rietstraat 31, met Bracke Maria, fab., Dahliastr. 12. — De Wilde Remi, gemeenteonderw., Heusden, met Lippens Martha, z.b., St. Baafstr. 11. — Van Achte Lievin, meesterg., IJskelderstr. 69, met Storm Amelia, z.b., id. 65. — Van Damme René, fab., Meulestedesteenweg, 465, met Clock Christine, fab., id. 491. — Van Gansberghe Jean, dokwerker, Rooigemlaan 193, met De Rudder Adolphine, fabr., Geitestr. 59.

TROUWBELOFTEN — Vanquickelberghe Leon, tramb., Drongen, en Vermeulen Elvire, naaister, Korte Notelaarstr. 21. — Van Bel August, schrijnw., Kluyskenstr. 2, en Van Huffel Julia, kafeensp., Dendermondestweg 58. — Van Maldeghem Jozef, beenh., Meulestedestweg 82, en Audenaert Maria, fab., Nijverheidsplaats 1. — Kommers Christiaan, schipper, Rotterdam, en Bisschop Bertha, z.b., Liverpoolstr. 15. — Cooreman Armand, kleerm., St. Amandsberg, en Tienpont Maria, dienstm., St-Pietersnieuwstr. 14. — Bontinck Maurice, bediende, Zalmstr. 26, en Van Dichel Coralie, giletm., Wondelgemstr. 84. — Ellegaert Oscar, schipper, Scheldelaan 79, en Van Reeth Jeanne, schipp., Antwerpen. — De Letter Emiel, electr., St-Antoniuskaai 23, en Laporte Louise, naaister, id. — Leducq Jozef, vleeschh., Kl. Vleeschhuisstege 6, en Van de Bueri Marguerite, fab., Zeilstr. 12. — Vande Walle Camiel, wever, Horteniast. 33, en Deseyn Elvire, spinster, id. — Morel Theophiel, vischv., Bijlokevest 31, en Meirschaut Maria, fab., 12 Kamerstr. 121. — Van Wingen, schipper, Scheldelaan 80, en Cassaert Mathilde, z.b., id. 15 — Erpicum Marie, hulp-apoth., St-Gillis-Brussel, en Goemaens Fany, z.b., id. — Desmedt Maurice, dagl., Gent, en De Poppe, werkvr., Swynaarde. — Moens Charles, houtb., Gent en Roose Rachel, fab., Ledeberg. — De Keyster Leon, z.b., Destelbergen, en Neyt Laura, z.b., id. — Waerebeke Jozef, handelsreiz., Gent, en Van den Meerschaut Maria, z.b., Ledeberg.

Ter gelegenheid van uw huwelijk zult gij verzocht worden den bakker aan te duiden van wien gij brood wilt nemen. Wij raden u aan de Maatschappij Vooruit als uwen bakker aan te geven, daar gij alle belang hebt deel te maken van zulk eene machtige maatschappij, die alles doet in het belang harer leden en der bevolking, en waar men als medelid sterker tegen alle moeilijkheden zal zijn den alleen te staan.

Ook zijn de voordeelen ontelbaar. Benevens goede waren aan de goedkoopst mogelijke prijzen: deel op de aanbloogen, ziekenfonds, krambedfonds, pensioenfonds en de twee laatst gestichte nieuwe instellingen: Invaliedenfonds en Levensverzekering. Men mag kosteloos de boeken der Vrijzinnige Werkmansbibliotheek lezen.

Beantwoord den laster door de vijanden verspreid, door de Maatschappij Vooruit als uwen bakker aan te geven en er u als lid te laten inschrijven. Men kan zich in alle inrichtingen van Vooruit als Lid aangeven, zonder kosten.

Wend U dus tot het *Hulp- en Voedingskomiteit*, Reep, 14, en'zeeh daar dat Vooruit U van brood voorzie.

VERLOREN: een bruine, langharige schotsche partijshond, met naam *Bob*. Hooge belooning aan den terugbrenger bij G. De Vos, *Kouter, 7, Gent.* 1870

VERLOREN: Een Griffon Brabander met naam «Gypp». Terugbrengen tegen goede belooning: *Keizer Karelstraat nr 10, Gent.* 1870

MEN VRAAGT: Smidsgasten bij P. Maertaert, *Heilig Hartstr., 14, St. Amandsberg.* 1881

TE KOOPEN: zeer goede en groote ponte, met toebehoorsels en net (4m00 × 5m00) — 175 franken. Te bevragen: 's morgens 9-12 uur: *Voetkomststraat 24, Gent.* 1882

GEVRAAGD: Zeer bekwame kleermaster corsagère: J. De Schrijver, *Galgenbergstraat, 7, Gent.* 1883

MEN VRAAGT een goeden coiffeurgast, op de hoogte van het vak voor heer. Adres: *Heuvelstraat, 89, Gent.* 1884

TE BEKOMEN: Schoone droge takstelen: *Hundelgemsteenw. 118, Merelbeke (Flora).* 1875

PIANOS: Men verlangt oude pianos te koopen. Adres: *Zondernaamstraat, 11, Gent.* 1885

BEELDHOUWER vraagt modellen (vrouwen en mannen). Zich te vervoegen den donderdag en zondag voormiddag van 9 tot 12 uur, *Onderbergen 39 den Pauwatelier nr 16.* 1886

GEHEIME ZIEKTEN

De WITTE CAPSULEN van Dr DAVIDSON genezen radikaal zonder werkverlet, op allen ouderdom en bij beide geslachten, alle ziekten en ontstammingen der Waterorganen, Blaas en Nieren, zoals uitloopingen, Witte vertrezen, Pisbuisverengingen, Lendenpijnen, Steen, troebele pijnlijke of branderde Waters, Spoen, snel genezing, zelfs bij oudere gevallen. Prijs gestemd op 6 dozen tot 60 capsules. Apotheek 15, rue des Croisades, Brussel te Gent. De Moor 45, de gair Antwerpen 80 kaai d. Lange Nieuwstraat.

WAAROM

voeden zoovele huismoeders hunne kinderen met PHOSPHOLINE?

OMDAT

PHOSPHOLINE het eenigste KINDERMEEL is dat een krachtig voedsel en een ware schat is voor BOORLINGEN en KINDERS; omdat PHOSPHOLINE gemaakt is met allerzuiverst produkten en gezien wordt door voorname geneesheeren.

fr. 2,00 de groote doos.

Depothouders voor GENT:

Apotheken: PINTE-BIELBO, Vrijdagmarkt, 126, Gent; DE MOOR, Burgstr., 34, Gent; Roman Fr. Groote Markt, Dendermonde.

Centrale Drogerij JOS. COLLIN, Nieuwbaantjam, 30, Gent.

Ook in alle goede apotheken.

HUISHOUD & TOILET

ZEEP "SANS RIVAL"

Overtreft al de hedendaagsche produkten

VRAAGT ZE OVERAL

Verkoop in 't groot te GENT

ROODE TORENSTRAAT, 28a

DEPOTHOUDERS:

KORTRIJK: In den Olifant, C. De Cock & J. Baert, Sweveghemstraat, 4

AUDENAARDE: J. Vander Vennet, Markt, 4.

SOTTEGEM: Edm. De Cock, Nieuwstr.

Men vraagt ernstige alleenverkoopers voor Thielt en Brugge

TE KOOPEN

EENE GROOTE HOEVEELHEID

LEDIGE LIEBIG POTTEN

dienstig voor CONFITURE, MOSTAARD, ZEEM, CONSERVEN, enz., te weten omtrent veer:

10.000 potten	van 1 pond	aan	0,20 fr.	't stuk
2,000	» 1/2	»	0,17	»
10,000	» 1/4	»	0,15	»
5,000	» 1/8	»	0,12	»

Ook te verkrijgen nieuwe STOPSELS voor bovengemelde potten aan 0,05 fr. 't stuk.

« Cie Aurochs », St-Jansvest, 18, Gent.

De fijnste SIGAREN zijn ongetwijfeld deze van

MONARCA

Gedepeseneerd door ED. DE SMET

Fuchsiastraat, 104 GENT

bij de Rijvebrug

ZYMA FLOUR

VOOR JONGE KINDEREN

Belangrijke getuigenis. Alida De Cock van Dickelvenne, schrijft ons: de kleine Julia Van Lancker die wij opkweeken, was uiterst zwak en om te sterven! Het is goed gekomen met Zyma Flour.

Kinderen met *Zyma Flour* gekweekt, zullen altijd kloek en wel te pas zijn, nu in deze ongelukkige tijden zoovele kinderen lijden aan zuur, darmloop, oude man en kwijnende kinderplagen.

ZYMA FLOUR is overal te verkrijgen.

Hoofddepot: JOS. COLLIN

30, Erabantdam, GENT